

RAPPORT D'ACTIVITÉ oct 2021 - sep 2022

Pages 1-3 : Fonctionnement de l'association - Ressources humaines

Pages 4-6 : Information sur la langue, communication

Page 7 : Enseignement de la langue

Page 7-8 : Projets européens

Pages 8-10 : Vie culturelle, utilisation de la langue

1) Fonctionnement de l'association – Ressources humaines

Nombre de membres : 59 (contre 50 l'an dernier)

Le CA depuis la dernière AG compte 8 personnes : Marion (Trésorière), Françoise (présidente), Michael Boris, Nicolas, Christophe, Simon.e, Leïla et Jonathan.

Vous pouvez adhérer ou faire des dons via [Hello Asso](#) ou en [téléchargeant le bulletin d'adhésion](#).

Un [groupe Telegram](#) « **EKC-membraro** » a été créé en septembre 2021 pour discuter ou partager des infos, il est ouvert aux membres d'EKC et compte pour l'instant 37 membres.

Notre association soutient et accompagne ce processus de création d'une **fédération** à l'échelle de la région Occitanie. L'Association Espéranto Midi-Pyrénées (fédération) dont EKC faisait partie a voté sa dissolution en attendant sa fusion avec la fédération Languedoc-Roussillon.

Elle est membre du Centre Toulousain du bénévolat (CTB), de l'Envolée, de la Radio Canal Sud, du Sol Violette et de Toulangués.

Un **plan d'actions stratégiques** avait été construit lors de plusieurs réunions, adopté en AG en novembre 2019 et mis en œuvre les 3 années suivantes malgré le contexte sanitaire. Un groupe de travail a été mis en place pour évaluer la réalisation de ce plan et proposer des actions pour l'accompagner. Vous pouvez voir les résultats dans ce [tableau](#). Un [nouveau plan stratégique](#) a été en novembre/décembre 2022.

Réunions associatives

Principalement à l'Envolée, nous avons proposé une réunion associative presque tous les mois (sauf en août), les ordres du jour et les compte-rendus sont accessibles sur [un document en ligne](#). Des groupes de travail ont été créés pour faciliter la réalisation ou le suivi de certains projets, certains sont en sommeil, en phase de création ou ont été abandonnés, 4 ont été relativement actifs (Volontariat, Erasmus+, Plan d'actions stratégiques, charte graphique, 30 ans d'EKC) D'autres ont été mis en sommeil ou pas encore activés (Atelier enfants, Café des langues...)

Accueil de volontaires en Service Civique

En 2021 le **renouvellement de notre agrément** a été accordé pour 3 ans et il prévoit l'accueil de 2 équipes de 4 soit **8 volontaires par an**, sur 7 missions à l'international de 12 mois (5 à 7 mois à Toulouse et 5 à 7 mois à l'étranger) et 1 mission toulousaine. Des arrangements et des demandes d'avenant peuvent permettre de modifier le nombre de volontaires accueillis ou de rajouter des missions. La mission seulement toulousaine était à la base construite pour un espérantophone non européen mais les exigences financières et administratives ne rendent pas l'accueil de non européens possibles, mais nous pouvons accepter des jeunes de la plupart des pays de la Communauté économique européenne sur cette mission en attendant. [Présentation des missions à l'international.](#)

Le **projet Erasmus+ VOLade** a permis de partager bonnes pratiques et enthousiasme, de faire connaître les programmes qui financent l'accueil de volontaires, 2 nouveaux partenaires nous ont rejoint cette année, le Centre espérantiste turinois (Italie) et le Centre de Documentation espérantiste (Croatie) qui accueilleront bientôt deux de nos volontaires. Plus d'infos sur ce projet plus loin. L'exemple de Toulouse fait aussi des émules puisque en 2023 Espéranto-France, JEFO et Espéranto-Strasbourg accueilleront et enverront eux aussi à l'étranger des volontaires en Service Civique.

En septembre 2021, Lucas, Manu, Jeanne et Jade ont commencé leur mission et sont parti.e.s ensuite fin août respectivement en Slovaquie, aux Pays-Bas, en Pologne et en Allemagne. Valentin, Valentine, Leonardo et Alex ont commencé leur mission. Valentine, pour raisons de santé, a dû interrompre le volontariat au bout de quelques mois. Alex était sur une mission spéciale de réciprocité de un an seulement à Toulouse.

En février 2022, Leonardo et Valentin sont partis poursuivre leur mission respectivement aux Pays-Bas et en Slovaquie, chez TEJO et [E@I](#). Eva, Charlotte, Moana et Antoine ont rejoint Alex. Eva, malheureusement nous a très vite quitté pour raisons de santé. Charlotte fin juin a préféré mettre un terme au volontariat pour rester travailler à Toulouse.

En septembre 2022, Moana est allée remplacer Valentin en Slovaquie et Antoine a rejoint Bialystok chez nos amis de BES. Sont arrivées alors Yentl (pour une mission Toulouse-Croatie), Julie (Toulouse-Allemagne), Constance (Toulouse- Italie) et Daniela pour la mission toulousaine d'un an.

A signaler que malgré la période qui est restée difficile et les abandons de l'année 2022, on peut être satisfait du nombre d'ex-volontaires qui restent engagés dans le mouvement espérantophone que ce soit dans notre association, à l'échelle nationale (JEFO) ou internationale (TEJO).

Marion a assuré le tutorat bénévolement, du petit matériel a été acheté, le tout subventionné par les 100€ mensuels par volontaire versés par l'agence du service civique. Une dotation de l'agence de service civique vient compléter et permet de financer l'assurance et la couverture santé des volontaires à l'étranger. Un groupe de travail sur le service civique a été mis en place pour renforcer l'accompagnement des volontaires, plus nombreux et sur de nouvelles missions. Il s'est réuni au moins trois fois et est composé de Marion, la tutrice et de Françoise, Michael Boris et Simon.e. Des formations ou entretiens ont été proposées aux volontaires par Simon.e, Michael Boris et Françoise. INS'EO a assuré et facturé l'accompagnement au soutien linguistique (assuré par Marion et Sabi).

Autres bénévoles

Un seul candidat bénévole du Centre Toulousain du Bénévolat s'est manifesté cette année mais n'a pas donné suite mais heureusement, de nombreux autres bénévoles, membres de l'association ou pas, ont aidé tout au long de l'année pour l'animation de formations, cours, stands, tables, l'organisation d'événements, guidé une visite, hébergé un espérantophone de passage...

Subventions

Une subvention de la mairie de Toulouse a été demandée en 2020 (800€). Une subvention du conseil départemental été octroyée fin 2019 (800€). Finalement, 500€ ont été attribués par la mairie et les 2 subventions ont été versées lors de l'année budgétaire 2021-2022. Deux nouvelles demandes ont été déposées pour 2022...

Pour les projets internationaux ou Erasmus +, nous en parlerons plus tard dans une partie dédiée aux projets européens.

Locaux

Nous avons organisé à nouveau des réunions et deux séances de travail hebdomadaires avec les volontaires à la Maison des Assos de Niel. Nous avons organisé régulièrement des réunions associatives à l'Envolée, avant les repas-tchatches. Des réunions à la Topina ou au Jardin Monplaisir ont aussi été proposées. Depuis septembre 2021, nous pouvons réoccuper un créneau de 2h à la Maison de Quartier de Ranguel (désormais Centre Social). Pour les événement et réunions en ligne dont le nombre à forcément diminué, une salle Zoom (mis à disposition par Inès) a aussi été utilisée.

Rappel : l'adresse postale de l'association est :

Maison des associations de Niel

3 place Guy Hersant

BP 74184

31031 TOULOUSE CEDEX

Héritage :

Dans son testament, notre ex-membre [Odette Albault](#) décédée en 2017, a exprimé le souhait de légué 10 % de la valeur immobilière de sa maison (Environ 28000 €) à notre association.

Sans rentrer dans les détails, le légataire universel, l'association 30 millions d'amis conteste les légataires secondaires (EKC et quelques membres de la famille) et veut garder tout l'argent pour elle, contrairement aux vœux d'Odette Albault. Après que Niko a rencontré l'avocate et par décision du CA, nous avons décidé de lancer une procédure judiciaire avec la famille pour obtenir cette part d'héritage (et de payer par conséquent les frais d'avocat). La procédure est très longue et pas de nouvelle définitive encore. Nicolas suit l'affaire.

2) Actions d'information sur la langue espéranto

Affichage et tractage :

Entre les confinements, plusieurs versions du dépliant des activités d'EKC ont été déposées dans des lieux ciblés tout au long de l'année, ainsi que les petits calendriers d'espéranto France (2000 environs) en proportion plus importante que l'an dernier.

Stands d'informations

Après une période d'annulation quelques forums ont repris du service et nous avons participé

- Forum des langues 2021 repoussé en octobre
- Forum des langues 2022 en mai (plus de public)
- Journées portes ouvertes de la maison de quartier de Ranguel (septembre 2022)
- Festival Oral au Jardin des Plantes

Yves a aussi présenté l'espéranto sur un stand à l'université d'été 2022 de la monnaie libre June.

Ateliers de découverte

Quatre ateliers de découverte ont été proposés pendant SEMEO avec 5 participants, un autre à l'envolée avec 2 participants, un dernier à l'eurékafé avec 5 participants et un dernier en juin dans le cadre d'un événement du collectif oral.

Site toulouse.occeo.net

L'hébergement a été transféré en janvier 2020, il est partagé avec l'association INS'EO chez l'hébergeur suisse Infomaniak.

Sur <https://occeo.net>, le **portail régional**, on retrouve les infos de la région, des infos concernant l'espéranto en général. Le portail régional est malheureusement encore essentiellement utilisé par Toulouse.

<https://toulouse.occeo.net> est le **site du Centre Culturel Espéranto**, les volontaires l'an dernier ont continué le travail de rapatriement des archives de l'ancien site, le travail est laborieux et est presque fini pour les articles (restent encore les podcasts).

Articles : Entre octobre 2021 et septembre 2022, 28 articles ont été publiés, présentations de volontaires, compte-rendus d'événements. La série Art-icles sur les œuvres d'art a été continuée et plusieurs volontaires ou membres y ont contribué.

Niveau statistiques : Le site reçoit beaucoup plus de visiteurs, pas uniquement de France. Il a reçu plus de 190000 visites cette année, contre 65000 l'an dernier. Elles proviennent de différents sites, des moteurs de recherche Google ou de réseaux sociaux Facebook mais aussi de sites comme la plateforme du service civique.

Krokodilet'

La Krokodilet' reprend les événements à venir de l'agenda et les derniers articles, podcasts, vidéos parus + présente 2 livres de notre librairie en ligne.

Autour de 300 personnes reçoivent notre newsletter chaque mois dont 200 environ chaque semaine (via le programme d'envoi Mailpoet intégré à Wordpress). Légère remontée grâce à la reprise de la collecte de contacts sur les stands). Nous avons envoyé 36 Krokodilet' en tout (2 de moins que l'an dernier). En moyenne, les statistiques sont meilleures que l'an dernier : la moyenne pour l'ouverture de la Krokodilet' est de 37% (contre 34 % l'an dernier), celle pour le cliquage des liens est de 8% environ (contre 5 % l'an dernier).

Presse/radios/sites :

Nous les avons très peu informés de nos cours et activités. Le fichier presse a encore besoin d'être mis à jour. Envoi de CDP essentiellement pour SEMEO 2022, relais sur Radio Galaxie essentiellement.

Réseaux sociaux :

1134 personnes sont abonnées à notre [page Facebook](#), une augmentation de 165 personnes sur un an. Moins de publications (82) que l'an dernier (-41). Le [compte Twitter](#) a désormais lui 522 abonnés (24 de plus). Il a occasionné quelques mentions par d'autres comptes, retweets ou likes. 40 tweets ont été postés (contre 73 l'an passé). La plupart sont des espérantistes ou des associations, dont d'autres associations espérantistes.

Notre [compte Instagram](#) a désormais 917 abonnés (+ 129), où l'on retrouve généralement un public plus jeune, en majorité des espérantistes mais aussi quelques associations ou personnes toulousaines. Plus de publications cette année, 40 photos ont été postées et de nombreuses « stories », cad des photomontages qui restent visibles seulement 24 heures.

Les volontaires alimentent régulièrement ces réseaux sociaux par du contenu graphique ou écrit en français et en espéranto.

Nous avons un [compte associatif](#) sur [Eventaservo.org](#), un calendrier des événements espérantophones, et y avons posté 25 événements, plus seulement les événements en ligne. Quelques espérantistes sont venus participer à ces événements par ce biais.

Plus d'activité sur Amikumu, les comptes EKC sur Reddit ou Mastodont.

Notre [chaîne Youtube](#) compte 252 abonnés (+128 abonnés en un an), nous avons publié cette année 7 vidéos, 3 concernant le projet Volade, montées par notre volontaire Manu, et 4 qui sont tirées de rencontres en ligne autour du même projet, la présentation de [E@I](#) et le « Tra la mondo » avec Unika. Sur la période, toutes nos vidéos ont généré 4100 vues et 219 heures de visionnage.

Emission de radio :

« [Esperanto-magazino](#) » est une émission hebdomadaire d'une heure, le lundi à 20h sur Canal Sud, que nous animons depuis une vingtaine d'année.

48 émissions ont été produites la saison dernière (11 de plus que l'année précédente) de nouveau essentiellement en direct, par les volontaires accompagnés par Marion. Une **trentaine d'associations** et une **vingtaine d'actifs espérantophones** ont été invités en direct et plusieurs enregistrés en avance lors de rencontres d'espéranto. 3 émissions plus musicales ont été proposées par Alex. Une nouvelle rubrique plus interactive a été testée : « demandez-nous ». Toutes les émissions sont téléchargeables sur le site après la diffusion.

En avril 2022, l'association a réadhéré à l'**abonklubo** de Vinilkosmo (pour 100€ par an), un abonnement de soutien à la production de disques en espéranto qui nous permet notamment de recevoir en version mp3 sept albums par an, que nous diffusons dans l'émission de radio.

Publicité : Pas de publicité cette année.

Pas d'envoi en nombre cette année en janvier et pas de bulletin en 2021-2022 . Plus de bulletin **la Krokodil'**, après l'envoi **La kokcinelo N°0**, pas d'avancée sur ce nouveau bulletin. Pour rappel, il avait été voté en AG d'EKC 2020 et de la fédé Midi-Pyrénées de proposer une fusion du bulletin avec la fédé Languedoc-Roussillon, mais des retards côté Languedoc-Roussillon ont mis en sommeil le bulletin.

Nous n'avons pas proposé ou participé à un événement dans le cadre de Festisol 2021 mais nous avons accueilli quelques associations dans Esperanto-Magazino. De même, nous avons participé à la semaine de l'Europe et à la semaine Franco-allemande par des émissions de radio.

SEMEO, la semaine de l'espéranto

En 2022, c'était le retour de [SEMEO](#) avec la particularité d'accueillir 2 rencontres Erasmus+ lors des deux week-ends de la semaine.

Lors du premier week-end, la rencontre du projet REN autour de l'éducation en ligne s'est tenue à la maison de quartier de Ranguel le vendredi et à la maison des associations d'Arnaud Bernard. Quatre vidéos sont nées du travail de la quinzaine de participants qui ont planché sur la thématique des compétences numériques. Ont complété le programme un atelier de découverte, une soirée poésie et une soirée jeux au Blastodice.

Ensuite dans la semaine, étaient proposés une table d'information au café des langues du Cactus, un atelier de découverte de Wikipedia à l'eurékâfé (une dizaine de participants), une table d'info et deux événements, le mini-festival des langues et une présentation de [E@I](#) par Valentin, à l'université Jean Jaurès.

Le jeudi soir, sont arrivés les participants à la rencontre du projet VOLade sur le volontariat, accueillis au vélo sentimental, le lendemain après une visite de Toulouse guidée par Jomo, et un repas à la Topina, tout le monde s'est rendu à Arrout pour poursuivre les travaux en parallèle du stage weekend.

3) Enseignement de l'espéranto (cours, stages, examens)

En 2021-2022, pas de **cours à l'année B1** proposé. **Un cours express en ligne** a été proposé fin janvier, début février pour 3 personnes et 3 volontaires sur 3 semaines via Zoom.

Deux stages à Arrout ont pu être organisés :

Après fin septembre 2021, décrit dans le rapport d'activités précédent, deux autres stages ont été proposés en mars et juin avec respectivement 20 et 14 participants. En mars, il a été organisé en parallèle d'une réunion transnationale du projet Erasmus+ VOLade. En Juin, il a été organisé en parallèle d'une formation de formateurs de JEFO. A cette formation ont d'ailleurs participé huit de nos membres (voir la vidéo). Les formations proposées par ces projets étaient ouvertes à tous et toutes. Les cours ont été animés par Sabi, Jeanne et Nicolas en mars, Niko et Marion en Juin.

Précision concernant les interventions de cours : quand ils sont animés par Marion ils sont facturés au nom de l'association INS'EO.

Examens : La participation à l'examen mondial KER de novembre a été acté. Plus d'infos dans le rapport d'activité suivant.

4) Projets européens (Erasmus+ ou autres)

Une [page sur le site](#) présente tous nos projets succinctement avec des liens vers vidéos ou articles. Les projets KA1 concernent une seule association et subventionne des plans de formations pour ses membres à l'échelle européenne. Les projets KA2 concernent des projets de partenariats autour d'un thème particulier. Un groupe de travail, Niko, Michael Boris et Marion, suit le bon déroulement de nos projets et les candidatures.

Notre deuxième **projet KA1 "Renforcement des compétences en formation et enseignement"** a financé 21 "mobilités" plus la venue de Sabi en mars. 6 de nos membres sont allés former à l'étranger et ainsi se perfectionner, 8 sont allés se former ou participer à des cours de langues. Les thématiques des formations étaient l'inclusion sociale, la démocratie et les langues, l'organisation de spectacle et l'ingénierie du son. D'autres mobilités se sont poursuivies à l'automne.

>>> [Article bilan](#)

Le **projet KA2**, coordonné par KOSMO, « **TTT2 - Trejnu la trejniston 2 - Formez le formateur** » en partenariat avec BEA (Italie), DEA (Danemark), Kosmo (Grande Bretagne) et BES (Pologne) à commencé en 2020 s'est terminé au printemps. Le but était d'échanger les expériences et les bonnes pratiques autour de la formation. Plusieurs de nos membres ont pu se perfectionner autour de formations et de séances de travail en Pologne, en Italie et au Royaume-Uni.

Le projet KA2, coordonné par BES « **Reta Edukado Nun – L'éducation en ligne maintenant** » en partenariat avec BEA (Italie), Kosmo (Grande Bretagne) et DEC (Croatie). Le but était d'échanger les expériences et les bonnes pratiques sur ce thème. Une rencontre du projet aurait lieu à Toulouse pendant SEMEO si possible.

Le projet **KA2 sur le volontariat VOLade (Volontulado kaj asocia daŭripov-evoluo) volontariat et développement associatif durable** a commencé en février 2021. C'est un projet de partenariat du sous-programme Jeunesse. Après une première rencontre en Italie en août 2021 des rencontres ont suivi en Allemagne, en Pologne, à Toulouse/Arrout, en Écosse et aux Pays-Bas dans le cadre du congrès mondial de la jeunesse, des articles et vidéos reviennent sur ces rencontres. Ce projet, que nous coordonnons, a permis l'échange de bonnes pratiques avec nos partenaires qui accueillent pour certains nos volontaires dans le cadre du Service Civique

international ou d'autres volontaires dans le cadre du Corps Européen de Solidarité.

Deux nouveaux projets KA2 dans lesquels nous sommes partenaires ont été acceptés et commenceront à l'automne :

Wiki pour l'Europe avec Wikimedio Esperanto (Slovaquie – coordination) – Bjalistoka Esperanto-Societo (Pologne) – Edukado@interreto (Slovaquie) autour des projets Wikipedia.

Former les éducateurs pour l'inclusion avec Itala Asocio de Blindaj Esperantistoj (Italie – coordination) – Bjalistoka Esperanto-Societo (Pologne) – Universala Esperanto-Asocio (Pays-Bas)

Notre association a **sollicité l'organisation KOSMO**, pour écrire et déposer en notre nom un nouveau projet Erasmus+ KA2 (VOLade - projet de partenariat en tant qu'association coordinatrice) et l'accréditation KA1 et un nouveau projet KA1 (plan de formations de nos membres). Kosmo est une entreprise créée par des espérantophones spécialisée dans le conseil, la gestion de projet, la stratégie organisationnelle, l'éducation et la transmission technologique. La réponse a été positive pour l'accréditation et un nouveau projet KA1, la réponse n'est pas encore parvenue pour le projet KA2.

Nous avons aussi candidaté sur d'autres projets en partenariat avec TEJO, UEA ou BES.

5) Vie culturelle de l'association, utilisation de l'espéranto

Accueil d'étrangers :

Nous n'avons pas participé à une **tournée « officielle » organisée par Espéranto-France**, qui ont été pour la plupart suspendues.

Lors de la Fête de l'espéranto en 2021 présence de **Albert Stalin Garrido** pour une présentation sur les langues aux Philippines.

Suite à l'annulation de JES en décembre, des une **mini-rencontre JES** a eu lieu chez Michael Boris en décembre avec quelques espérantophones d'Australie, Allemagne et de nouveau Albert Stalin Garrido.

Pendant SEMEO, **deux rencontres des projets Erasmus+ REN et VOLade** ont permis à une quinzaine d'espérantophones de venir à Toulouse, de participer à des événements de SEMEO (soirée poésie, jeux, repas, stage à Arrout)

Grâce à la **formation de formateurs (TNT) organisée par JEFO** en partie à Arrout, nous avons pu profiter de la présence lors du stage de juin d'espérantistes de Catalogne, des Philippines ou du Brésil.

En dehors de l'accueil de projets Erasmus+, nous avons eu quand même moins de **visites informelles d'espérantophones étrangers**, la pandémie expliquant à nouveau en grande partie ce fait. Toutefois mentionnons pour finir le passage en septembre de **Cyprien** (Bénin) de choristes du **Choeur international d'espéranto** (Zdravka, Benji, Alena...) sur la route du Pays Basque où ils allaient chanter dans le cadre d'un événement Erasmus+ (repas à la Topina)

Fête de l'espéranto

Dans des conditions un peu particulières avec les restrictions sanitaires, contrôle du passe, distanciation des tables...etc... une trentaine de personnes ont pu se retrouver le 5 décembre à la salle des fêtes de Lafourquette. Le repas a été assuré par l'association Saveurs d'exil. Une réunion informelle de la fédération a eu lieu le matin. L'après-midi, diverses annonces et présentation de nos projets Erasmus+ et de la situation linguistique aux Philippines par **Albert Stalin Garrido**. Le programme culturel était composé d'une lecture musicale de Arno, accompagné par JOMO, stands et d'un **Concert de Vojaĝo** qui ont présenté en avant-première leur projet Intergalaksia.

Voyages: Ils reprennent peu à peu après la pandémie mais certaines rencontres ont été annulées, JES, grâce à 5 projets Erasmus différents 17 ont participé à IJK, plus d'une dizaine ont pu participer aux journées Zamenhof (Bjalistoko) et à IJF en Italie, et quelques uns à TORPEDO en Allemagne, aux congrès espagnol britannique, écossais, allemand d'espéranto. Hors Erasmus+, plusieurs personnes ont aussi participé au congrès catalan d'espéranto en Juin et au congrès mondial de Montréal.

Événements en ligne :

Plusieurs de nos membres ou volontaires ont participé à la **poliglott Gathering**. D'autres membres ont participé à des rencontres plus petites **grâce à eventaservo.org**.

Nous avons nous-mêmes proposé quelques **événements en ligne** : 2 présentations en ligne pour présenter le volontariat dans le cadre du projet Erasmus+ VOLade et une formation sur le sous-titrage en Espéranto (dans le cadre du projet REN) avec 10 à 30 participants, 1 soirée-jeux (7 participants). Une rencontre **Tra la Mondo avec Unika** organisée par Valentin (7 participants).

Excursions :

Excursion à Villefranche de Rouergue: à l'initiative de deux de nos membres qui ont participé à un stage en mars, visite de lieu rencontre et interview d'André Andrieu. Six toulousains dont trois volontaires sont allés à la découverte, deux jours pour pratiquer l'espéranto et découvrir Villefranche et Najac. L et rencontrer aussi les à l'occasion de théâtre (en savoir plus)

Babilmanĝo à Foix : Les volontaires sont allés participer à foix au Babilmanĝo repas des espérantistes ariégeois. (En savoir plus)

Plusieurs de nos membres sont allés aussi aidé Floréal à Donneville en janvier suite à l'inondation dans les locaux de Vinilkosmo.

Un **présentation sur le volontariat à l'étranger** au retour de Lucas, Manu, Jeanne et Jade en janvier a réuni 2 personnes à l'Escabel + 2 nouveaux volontaires.

2 Soirée jeux au Blastodice, une pendant SEMEO ()et une en juin ().

Bibliothèque : elle propose un millier d'ouvrages en espéranto et quelques revues. Nous avons

récupéré une partie du stock chez Jeannette et Rikardo que nous avons trié avec les volontaires pour le remettre à disposition à la maison de quartier de Rangueil, et faire passer quelques doubles dans le stock de la librairie. Toutefois un changement de placard fait qu'une petite partie du stock est désormais stocké chez Marion. Notre créneau est **17h -19h le mardi** (salle du bar). Il a été en partie utilisé pour travailler avec les volontaires notamment sur le tri des livres. Nous avons proposé un goûter de fermeture en juin et de réouverture en septembre (+ Une réouverture provisoire en janvier sans goûter). Les volontaires ont préparé un programme culturel à partir d'octobre 2022.

Librairie : elle propose à la vente un panel de méthodes, livres en ou sur l'espéranto. Une partie des livres est stockée dans un placard de notre bureau à Niel, le reste chez Marion. Pas mal de dons ont eu lieu ces 2 dernières années, des livres qui sont rentrés petit à petit sur notre site comme occasions. Environ 300 livres de notre librairie sont présentés sur le portail, encore de façon trop sommaire, mais cela contribue à donner une visibilité à ces documents en particulier et à la littérature et musique espérantophone en général, ce qui était le but initial. Les livres sont présentés lors de la fête de l'espéranto et quelques uns sur des stands. La possibilité de **commander les livres en ligne** a été utilisée 15 fois, trois fois moins que l'an dernier principalement par des non toulousains, pour un montant de 400 euros en tout environ. La pandémie a-t-elle favorisé l'achat de livres en espéranto ou les achats se sont-ils seulement transférés en ligne ?

Un grand nombre de revues a été donné en septembre 2021 par René Ballaguy à EKC, Marion s'est chargée de leur trouver une destination et d'en envoyer en Espagne, en Autriche, en Belgique, en Chine à des musées ou des associations spécialisées, l'envoi de certaines en Afrique est encore en cours.

Repas-tchatche : Ils ont lieu généralement le premier vendredi de chaque mois après la réunion associative mensuelle à l'envolée. Ils n'ont pas eu lieu en raison de la fête de l'espéranto en décembre, de la situation sanitaire en février et mars et en août. Il y a eu aussi un repas-tchatche au Rendez-vous des voyageurs, rue Mercadier, en juin, suite à une présentation de l'espéranto aux membres de cette association. En tout il y a eu

Soirées de discussion en espéranto dans le cadre du café des langues du Cactus. Le 2^e et 4^e mardi du mois sauf rares exceptions (fin décembre, août, un annulé en janvier à cause du COVID). Entre 4 et 10 personnes, souvent non espérantophones curieux.

à Toulouse, le 31 décembre 2022

Marion